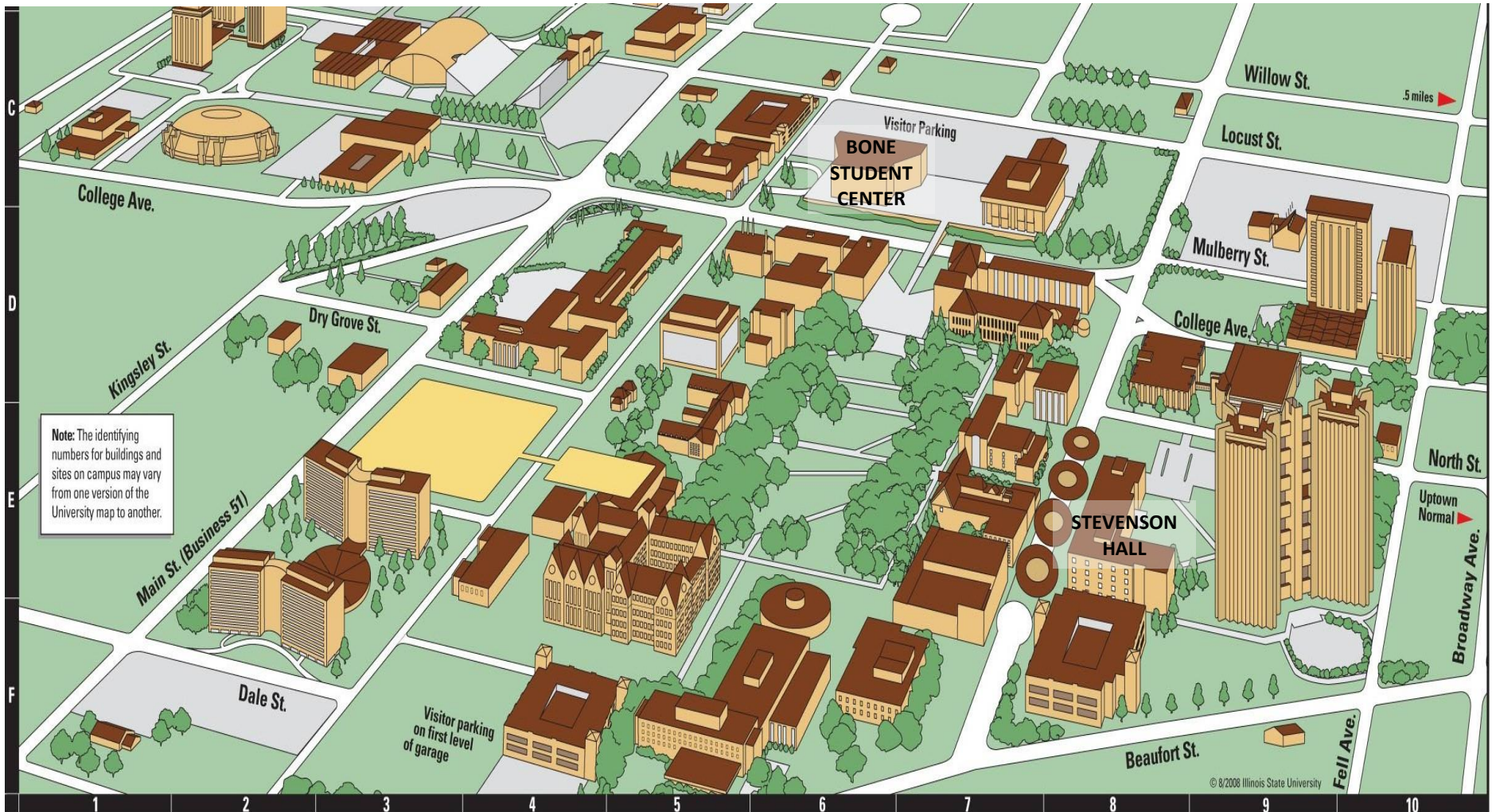




**ILLINOIS STATE
UNIVERSITY**
Illinois' first public university

**2024 UNIVERSITY RESEARCH SYMPOSIUM
DEPARTMENT OF LANGUAGES, LITERATURES,
AND CULTURES
ORAL PRESENTATIONS**



Stevenson Hall: Room 131 The Department of Languages, Literatures, and Cultures Oral Presentations 10:00-11:00 a.m.

The oral presentations for The Department of Languages, Literatures, and Cultures will take place on Friday, April 12, 2024.

DEPARTMENT OF LANGUAGES, LITERATURES, AND CULTURES

Research Symposium Panel

Organized by Prof. Jonathan Druker

Friday, April 12, Stevenson Hall, Room 131

10:00 - 11:00 a.m.

State Violence and Communal Trauma in Non-Western Texts

The three speakers in this panel will present revised seminar papers originally written for LAN 490: Literature and Collective Trauma. Each paper focuses on a single text that represents traumatic state violence or civil wars that took place in the 1980s and 1990s in non-Western countries. Collectively, the three papers cover multiple genres—a film, a graphic narrative, and a novel—and diverse geographies, from Peru to Palestine to South Korea.

Presenters

Yaritza Serna
(Masters in Spanish)

REPRESENTATIONS OF TRAUMA IN PERUVIAN CINEMA: AN ANALYSIS OF THE MOVIE *THE MILK OF SORROW* BY CLAUDIA LLOSA

My presentation will examine Claudia Llosa's film, *The Milk of Sorrow* (2009), within the framework of trauma theory. I will propose that the film, set in the 1980s, portrays historical, transgenerational, and insidious trauma, and aim to explore how these themes are represented in the movie and how they affect the characters. Through the analysis of the film's portrayal of trauma, I will provide insights around the impact of traumatic experiences on Peruvian indigenous communities affected during Peruvian civil war.

(See additional presenters next pg.)

Presenters Cont.

Ángel Prieto Montero
(Masters in Spanish)

**EXPRESSING TRAUMA THROUGH GRAPHIC NARRATIVE IN
JOE SACCO'S *PALESTINE***

This paper discusses how Joe Sacco's *Palestine* represents the traumas of the Israeli-Palestinian conflict in the period 1991-1992 through the art of the graphic narrative. With his nuanced combination of journalism and comics, of words and images, Sacco provides a unique lens through which to engage Western audiences in the multifaceted and often overlooked aspects of trauma in this longstanding conflict. His graphic narrative visualizes the structural and historical traumas faced by Palestinians, especially in the aftermath of the Nakba, and is a powerful tool for shedding light on individual and collective experiences and conveying the realities of trauma in the Israeli-Palestinian context. My analysis examines Sacco's visual strategies, including spatial representations, color usage, and framing, arguing that these elements contribute to the creation of a vivid and emotionally resonant portrayal of trauma. Furthermore, I underscore how Sacco challenges Western perceptions of the conflict by presenting a more comprehensive understanding of the Palestinian experience. It becomes evident that Sacco's immersive style transforms readers into observers of the disaster, fostering a humanizing perspective on the Palestinians.